CE

Dieses Produkt ist konform mit allen relevanten Richtlinien des europäischen Parlamentes. Die vollständige CE-Erklärung mit allen angewandten Teststandards erhalten Sie als download auf unserer Homepage www.s2g.info

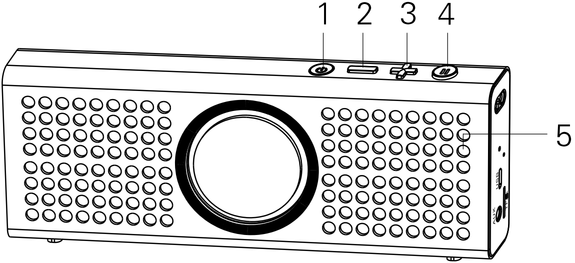
This product is in accordance with all relevant regulations oft he European parlament. The full CE-declaration with all applied test standards can be found as download on our homepage www.s2g.info

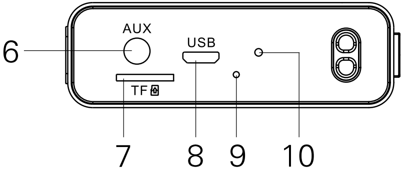
Mobiset GmbH - Rösrather Straße 333 - 51107 Köln
Tel: +49 22 19 89 52 0 - Fax: +49 22 19 89 52 22

S O U N D 2 G O

ATMOSPHERE

DE	Bedienungsanleitung
EN	User Manual
FR	Mode d‘emploi
ES	Manual de instrucciones
IT	Istruzioni per l‘uso
NL	Gebruikershandleiding


1
2
3
4
5


AUX
USB
TF
6
7
8
9
10

DIE KOSTENLOSE SOUND2GO APP



SOUND2GO APP

Laden im App Store

JETZT BEI Google play

Tastenbeschreibung

1. **EIN-/AUSSCHALTER**
Zum Einschalten gedrückt halten, bis eine Melodie erklingt, zum Ausschalten erneut lange drücken, Ausschalten. Kurz drücken schaltet zwischen den Betriebsarten Bluetooth, Micro-SD und Betriebsart Aux-In um.
2. **ZURÜCK/LEISER**
In Betriebsart Bluetooth oder Micro-SD kurz drücken, um einen Titelsprung rückwärts durch zuführen, lange drücken um die Lautstärke zu verringern. In Betriebsart AUX-In ist lediglich die Lautstärkenregulierung möglich.
3. **VORWÄRTS/LAUTER**
In Betriebsart Bluetooth oder Micro-SD kurz drücken um einen Titelsprung vorwärts durch zuführen, lange drücken um die Lautstärke zu

erhöhen. In Betriebsart AUX-In ist lediglich die Lautstärkenregulierung möglich.

4. **WIEDERGABE/PAUSE/STUMM**

1. In Betriebsart Bluetooth/Micro-SD kurz drücken, um die Musikwiedergabe zu starten, zu pausieren oder fortzusetzen.
2. In Betriebsart Bluetooth lange drücken, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.
3. In Betriebsart AUX-In kurz drücken, um die Stummschaltung zu aktivieren.
4. Bei einem eingehenden Anruf kurz drücken, um ihn anzunehmen, erneut drücken um das Gespräch zu beenden.
5. In Betriebsart Bluetooth (ohne aktive Musikwiedergabe) zweimal drücken um eine Wahlwiederholung auszulösen.
6. Während eines laufenden Telefonats lange drücken, um das Gespräch an Ihr Mobiltelefon zu übergeben.

5. **FUNKTIONSANZEIGE**
6. **AUX-IN-EINGANG**
   Verbinden Sie Audioquelle und Lautsprecher mit einem 3,5 mm Klinkenkabel, drücken Sie kurz EIN/AUS-Schalter, um in Betriebsart AUX-IN zu wechseln.
7. **MICRO-SD-SLOT**
   Führen Sie eine Micro SD-Karte ein, drücken Sie kurz den EIN/AUS-Schalter, um in Betriebsart Micro SD umzuschalten.
8. **MICRO-USB-ANSCHLUSS**
   Verbinden Sie zum Laden des Akkus das mitgelieferte USB Kabel mit einem PC/Laptop oder einer anderen USB Stromquelle (ACHTUNG : Eingangsspannung max. 5 Volt).
9. **LADEANZEIGE**
10. **RESET-SCHALTER**

Betriebsanleitung

Bluetooth-Verbindung und Abspielen

Schalten Sie den Atmosphere ein und suchen Sie mit Ihrem Bluetooth-Gerät nach neuem Bluetooth-Zubehör. Wählen Sie das Gerät „S2G ATMOSPHERE“ und bestätigen Sie die Verbindung.

Spielen Sie Musik auf dem verbundenen Gerät ab und regeln Sie die Lautstärke wie gewünscht.

Abspielen von externen Audio-Quellen

Verbinden Sie externe Audio-Quellen und den Lautsprecher mit einem 3,5 mm Klinkenkabel, drücken Sie EIN/AUS-Schalter für die Betriebsart AUX-IN und spielen Sie Musik von externen Audioquellen ab.

Freisprechen

Wenn ein Anruf eingeht, können Sie mit kurzem Drücken des PAUSE-Knopfs den Anruf annehmen oder das aktive Gespräch beenden.

- Langes Drücken weist den ankommenden Anruf ab
- Während des Gesprächs können Sie mit langem Drücken das Gespräch an Ihr Mobiltelefon übergeben.
- In der Betriebsart Bluetooth (ohne aktive Musikwiedergabe) zweimal kurz drücken um den letzten ausgehenden Anruf erneut zu wählen

Laden

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel, um den Lautsprecher mit einem Computer oder einem USB-Stromadapter zu verbinden.

Während des Ladens leuchtet die LED der Ladeanzeige rot. Die LED erlischt nach Ende des Ladevorgangs.

Beenden der Bluetooth-Verbindung

Drücken Sie den EIN/AUS-Schalter solange, bis die Bluetooth-Anzeige-LED erlischt. Die Bluetooth-Verbindung ist beendet.

Beenden Sie auf dem vorher verbundenen Bluetooth-Gerät die Bluetooth-Funktion.

Bitte beachten Sie:
Nach der ersten Koppelung sind Mobiltelefon und Atmosphere „miteinander bekannt“, nachfolgende Verbindungen erfolgen schneller und automatisch.

Dieses Gerät wurde so konstruiert und hergestellt, dass bei bestimmungsgemäßen Gebrauch Ihre persönliche Sicherheit gewährleistet wird. Allerdings kann unsachgemäßer Gebrauch potentielle Gefahren durch elektrischen Strom oder durch Brand auslösen. Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen sorgfältig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung zur Information auf. Bitte beachten Sie besonders die Warnhinweise in dieser Gebrauchsanweisung und auf dem Gerät.

- Das Gerät ist bei Raumtemperatur aufzubewahren und zu betreiben.
- Das Gerät darf nicht unter Wasser oder in einer feuchten Umgebung betrieben werden.
- Das Gerät darf nicht geworfen werden, da es ansonsten beschädigt werden kann.
- Das Gerät darf von nicht autorisierten Personen weder auseinandergenommen noch repariert werden.

- Der eingebaute Li-Ion-Akku darf nicht in Feuer geworfen oder unsachgemäß entsorgt werden, da sonst von ihm Gefahren ausgehen können.
- Das Gerät darf nur mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.
- Bei Beschädigungen muss das Gerät von qualifiziertem Personal gewartet oder repariert werden.

- Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch sorgfältig alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanweisungen.
- Bitte hören Sie mit diesem Gerät Musik nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke. Sie schützen so Ihr Gehör und verlängern die Lebenszeit Ihres Gerätes.
- Bei irgendwelchen Fehlfunktionen schalten Sie bitte das Gerät sofort ab und ziehen alle Stecker aus diesem.
- Bitte laden Sie das Gerät rechtzeitig wieder auf. Ansonsten kann es bei leerem Akku zu einer Störung der Bluetooth-Verbindung kommen.

- Bitte informieren Sie sich in dieser Gebrauchsanweisung über mögliche Einstellungs- oder Funktionsprobleme. Wenn Sie irgendwelche nicht aufgeführten Probleme beim Betrieb dieses Gerätes haben, rufen Sie bitte an oder wenden sich an unseren Kundendienst um Hilfe.

Diese Garantie beeinträchtigt nicht die gesetzlichen Rechte des Erwerbers. Garantieleistungen erfolgen nur bei Vorlage der Originalrechnung und Zahlungsbestätigung des Verkäufers mit vollständigem Kaufdatum, Händlerangebe und Produktbezeichnung. Die Garantiezeit beträgt 12 Monate nach Kaufdatum.
Diese Garantie ist ausgeschlossen bei

- Unerlaubter Änderung des Kaufbelegs (Käufer kann nicht identifiziert werden)
- Modellbezeichnung oder Seriennummer wurde entfernt, geändert oder unterscheidet sich von dem zertifizierten Produkttyp.

- Das Gerät wurde durch unautorisiertes Personal beschädigt: durch Reparatur, Reinstallation oder Veränderungen.
- Beschädigungen in Folge von Fehlbedienung oder Benutzung in nicht geeigneter Umgebung
- Beschädigung durch angeschlossene ungeeignete Geräte, Zusatzgeräte oder Zubehör welches nicht von uns empfohlen wurde.
- zufällige Beschädigungen verursacht durch (keine abschließende Aufstellung) z. B. Blitzschlag, Spannungsabweichung, Wasser, Feuer, Überflutung, Unfall.
- Beschädigung durch Tiere

Wir behalten uns vor, diese Bestimmungen zu ändern, sofern erforderlich.

Technische Daten

Lautsprecher	172x65x21 mm
Gewicht ca.	276g
Akku	Lithium-Polymer-Akku 900 mAh
Betriebsdauer	ca. 9 Stunden
Übertragungsart	Bluetooth Klasse 2.1
Reichweite	max. 10 m
RMS-Leistung	2x3 W
Signalrauschabstand	≥80 dB
Frequenzgang	120 Hz - 20 kHz

Key Descirpition

1. **ON/OFF switch**
   To turn on the unit, keep pressed until a melody is heard, to turn off, again press long until turn off. Short pressing switches between the operation modes Bluetooth, Micro-SD, and AUX-IN.
2. **Back/Lower**
   In the operation mode Bluetooth or Micro-SD, press momentarily to jump back one title or longer to lower the volume. Only volume control is possible in the operation mode AUX-IN.
3. **Forward/Louder**
   In the operation mode Bluetooth or Micro-SD, press momentarily to jump forward one title or longer to increase the volume. Only volume control is possible in the operation

mode AUX-IN.

4. **Playback/Pause/Mute**

1. In the operation mode Bluetooth/Micro-SD, press momentarily to start, pause, or resume music playback.
2. In the operation mode Bluetooth, press longer to disconnect the Bluetooth connection.
3. In the operation mode AUX-IN, press momentarily to activate the mute circuit.
4. With an incoming call, press momentarily to accept the call, press again to end the call.
5. In the operation mode Bluetooth (without active music playback), press twice to trigger repeat dialing.
6. During a call, press longer to transfer the call to your mobile telephone.

5. **Function indication**
6. **AUX-IN input**
   Connect the audio source and the speaker with a 3.5 mm stereo cable and momentarily press the ON/OFF switch to switch to the operation mode AUX-IN.
7. **Micro-SD slot**
   Insert a Micro-SD card and momentarily press the ON/OFF switch to switch to the operation mode Micro-SD.
8. **Micro-USB port**
   To charge the battery, connect the supplied USB cable to a PC/laptop or another USB power supply
   (CAUTION: Input voltage max. 5 V).
9. **Charging indication**
10. **Reset switch**

Operating Instructions

Bluetooth connection and playback

Turn on the Atmosphere and then search with your Bluetooth device for new Bluetooth accessories. Select the device “S2G ATMOSPHERE” and confirm the pairing.

Play the music on the connected device and control the volume as desired.

Playback of external audio sources

Connect external audio sources and the speaker with a 3.5 mm stereo cable, momentarily press the ON/OFF switch to switch to the operation mode AUX-IN, and play the music of your external audio sources.

Hands-free talking

- When there is an incoming call, you can accept the call or end an ongoing call by momentarily pressing the PAUSE button.
- Long pressing refuses the incoming call.
- During the call, you can transfer the call to your mobile telephone by long pressing.
- In the operation mode Bluetooth (without active music playback), press twice to dial the last outgoing call again.

Charging

Use the supplied USB cable to connect the loudspeaker to a computer or a USB mains adapter.
The LED of the charging indication shows red during charging. The LED goes out when charging has been completed.

Ending the Bluetooth connection

Press the ON/OFF switch until the Bluetooth LED indication goes out. The Bluetooth connection is ended.

End the Bluetooth function on the previously connected Bluetooth device.

Please Note:
After the first pairing, mobile telephone and Atmosphere "know each other", later connections are made faster and automatically.

This device was constructed and manufactured so that your personal safety is assured with intended use. However, improper use can trigger potential hazards from electric current or fire. Please read all safety notes and these operating instructions thoroughly before operating the device, and keep these operating instructions for information. Please pay special attention to the warnings on the device and in these operating instructions.

- 1Store and operate the device at room temperature.
- The device may not be operated under water or in a moist environment.

- The device may not be thrown, as this could damage it.
- The device may not be disassembled or repaired by not authorized persons.
- The built-in Li-ion battery may not be thrown into a fire or be disposed of incorrectly, as this may cause hazards.
- The device may be cleaned only with a dry cloth.
- In case of damage, the device must be serviced or repaired by qualified personnel.
-
- Please read all safety notes and the operating instructions carefully before use.
- Please do not use this device to listen to music for an extended period at high volume. In this way, you protect your hearing and extend the life of your device.

- In case of any malfunctions, immediately turn off the device and remove all plugs from it.
- Please recharge the device in due time. Otherwise, a discharged battery may case problems with the Bluetooth connection.
- Please use these operating instructions to inform yourself about possible setting and function problems. In case of not listed problems with operation of the device, please call us or contact our customer service.

This warranty does not impair the legal rights of the buyer. Warranty services are provided only on presentation of the original bill and payment confirmation by the seller with complete date of purchase, listing of the seller, and product designation. The warranty period is 12 months from the date of purchase.

The warranty is excluded in case of

- 1Not permitted modification of the proof of purchase (the buyer cannot be identified)
- 2The model number or the serial number was removed, changed, or differs from the certified product type.
- The device was damaged by not authorized personnel: by repair, re-installation, or modification.
- Damage because of improper operation or use in a not suitable environment.
  Damage from connected unsuitable devices, additional devices, or accessories not recommended by us.
- Accidental damage caused for example by lightning, voltage deviation, water, fire, flooding, or accidents (not a complete listing).
- Damage by animals.

We reserve the right to change these regulations, if required.

Technical Data

Dimensions	172x65x21 mm
Weight ca.	276g
Battery	Lithium-Polymer-Akku 900 mAh
Playtime	ca. 9 hours
Übertragungsart	Bluetooth Klasse 2.1
Reichweite	max. 10 m
output power	2x3 W
Signal to-noise ratio	≥80 dB
Frequency response	120 Hz - 20 kHz

Touches Description

1. **Interrupteur MARCHE/ARRÊT**
   Pour mettre l'appareil en marche, garder le bouton enfoncé jusqu'à ce qu'un signal sonore se fasse entendre ; pour l'éteindre, effectuer un appui long. Un appui court change les modes de fonctionnement entre Bluetooth, Micro-SD et AUX-IN.
2. **Retour/Baisser**
   En mode de fonctionnement Bluetooth ou Micro-SD, appuyer brièvement pour revenir à la piste précédente ou plus longtemps pour baisser le volume. Seul le contrôle du volume est possible en mode de fonctionnement AUX-IN.
3. **Avance/Augmenter**
   En mode de fonctionnement Bluetooth ou

Micro-SD, appuyer brièvement pour aller à la piste suivante ou plus longtemps pour augmenter le volume. Seul le contrôle du volume est possible en mode de fonctionnement AUX-IN.

4. **Lecture/Pause/Sourdine**

1. En mode de fonctionnement Bluetooth/Micro-SD, appuyer brièvement sur le bouton pour commencer, mettre en pause ou reprendre la lecture de la musique.
2. En mode de fonctionnement Bluetooth, effectuer un appui plus long pour interrompre la connexion Bluetooth.
3. En mode de fonctionnement AUX-IN, appuyer brièvement pour activer le circuit de sourdine.
4. En cas d‘appel entrant, effectuer un appui court pour accepter l‘appel, appuyer à nouveau pour conclure l‘appel.
5. En mode de fonctionnement Bluetooth (sans

lecture de musique active), appuyer deux fois pour recomposer le numéro.
6. Pendant un appel, effectuer un appui plus long pour transférer l‘appel sur votre téléphone mobile.

5. **Indication de fonction**
6. **Entrée AUX-IN**
Connecter la source audio et le haut-parleur avec un câble stéréo 3,5 mm et appuyer brièvement sur l‘interrupteur Marche/Arrêt pour passer en mode de fonctionnement AUX-IN.
7. **Fente Micro-SD**
Insérer une carte Micro-SD et appuyer brièvement sur l‘interrupteur Marche/Arrêt pour passer en mode de fonctionnement Micro-SD.
8. **Port Micro-USB**
Pour recharger la batterie, connecter le câble USB inclus à un PC/ordinateur portable ou à une autre alimentation électrique USB (ATTENTION : Tension d‘entrée max. 5 V).

9. **Témoin de charge**
10. **Commutateur de réinitialisation**

Instruction de fonctionnement

Connexion Bluetooth et lecture

Mettre l'Atmosphere en marche puis effectuer une recherche avec votre appareil Bluetooth pour trouver de nouveaux accessoires Bluetooth. Sélectionner l'appareil „S2G ATMOSPHERE" et confirmer le pairage.

Jouer la musique sur l'appareil connecté et contrôler le volume selon vos goûts.

Lecture de source audio externe

Connecter la source audio externe et le haut-parleur avec un câble stéréo 3,5 mm et appuyer brièvement sur l‘interrupteur Marche/Arrêt pour passer en mode de fonctionnement AUX-IN et jouer la musique de votre source audio externe.

Conversation mains-libres

- Lors d‘un appel entrant, il est possible d‘accepter ou de rejeter l‘appel en appuyant brièvement sur le bouton PAUSE.
- Un appui long refuse l‘appel entrant.
- Pendant un appel, effectuer un appui plus long pour transférer l‘appel vers votre téléphone mobile.
- En mode de fonctionnement Bluetooth (sans lecture de musique active), appuyer deux fois pour déclencher la composition du numéro composé.

Recharge

Utiliser le câble USB fourni pour connecter le haut-parleur à un ordinateur ou à un adaptateur secteur d‘ordinateur.

La DEL d‘indication de recharge devient rouge pendant le rechargement. La DEL s‘éteint lorsque le rechargement est terminé.

Terminer la connexion Bluetooth

Appuyer sur l‘interrupteur Marche/Arrêt jusqu‘à ce que le voyant DEL de Bluetooth s‘éteigne. La connexion Bluetooth est interrompue.

Terminer la fonction Bluetooth sur l‘appareil Bluetooth précédemment connecté.

Veuillez noter :
Après le premier pairage, le téléphone mobile et l'Atmosphere „se connaissent", et les connexions suivantes s'effectuent automatiquement et plus rapidement.

Cet appareil a été construit et fabriqué de manière à assurer votre sécurité personnelle lors des utilisations correctes. Toutefois, une utilisation incorrecte peut poser des risques potentiels d'incendie ou de choc électrique. Veuillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité, ainsi que ces instructions de fonctionnement avant d'utiliser l'appareil et conserver ces instructions.

Veuillez être particulièrement attentif aux avertissements présents sur l'appareil et dans ce mode d'emploi.

- Conserver et utiliser l'appareil à température ambiante.

- Il n‘est pas possible d‘utiliser l‘appareil sous l‘eau ou dans un environnement humide.
- L‘appareil ne doit pas être jeté, il pourrait être endommagé.
- L‘appareil ne doit pas être démonté ou réparé par un personnel non autorisé.
- La batterie Li-ion ne peut pas être brûlée ou éliminée de manière incorrecte, cela pourrait provoquer des incendies.
- L‘appareil peut uniquement être nettoyé à l‘aide d‘un chiffon sec.
- En cas de dommages, l‘appareil doit être examiné ou réparé par un personnel qualifié.

- Veuillez lire attentivement toutes les notes de sécurité et le mode d‘emploi avant utilisation.
- Veuillez éviter d‘écouter de la musique à un volume élevé pendant de longues périodes. De cette manière, vous protégerez votre audition et vous prolongerez la durée de vie de votre appareil.

- En cas de dysfonctionnement, éteindre immédiatement l‘appareil et débrancher toutes les connexions.
- Veuillez recharger l‘appareil à temps. Au cas contraire, une batterie déchargée pourrait causer des problèmes pour la connexion Bluetooth.
- Veuillez utiliser ce mode d‘emploi pour vous informer des réglages possibles et des problèmes de fonctionnement. En cas de problème de fonctionnement de l‘appareil non mentionné, veuillez nous contacter ou contacter le service clientèle.

Cette garantie ne diminue pas les droits légaux de l‘acheteur. Les services de garantie sont uniquement accordés sur présentation de la facture d‘origine et de la confirmation du paiement par le vendeur, accompagnées de la date d‘achat, la mention du vendeur et la désignation du produit. La période de garantie est de 12 mois à partir de la date d‘achat.
La garantie est exclue dans les cas suivants

- Modification non autorisée de la preuve d‘achat (l‘acheteur ne peut pas être identifié)
- Le numéro de modèle ou le numéro de série a été enlevé, modifié ou est différent du type du produit certifié.
- L‘appareil a été endommagé par un personnel non autorisé : suite à une réparation, une réinstallation ou une modification.
- Les dommages causés par une utilisation incorrecte ou dans un environnement qui ne convient pas.
- Les dommages causés par la connexion d’appareils inadaptés, des appareils supplémentaires ou des accessoires non recommandés par nos services.
- Les dommages accidentels causés par la foudre, les déviations de tension, l‘eau, le feu, les inondations ou les accidents (liste non exhaustive).
- Les dommages causés par les animaux.

Nous nous réservons le droit de modifier ces conditions s'il y a lieu.

Caractéristiques

Dimensions	172x65x21 mm
Poids	276 g
Batterie	Batterie au lithium ion de 900 mAh
Autonomie en marche	environ 9 heures
Type de transmission	Bluetooth de catégorie 2.1
Portée	Max. 10 m
Puissance efficace	2x3 W
Rapport signal/bruit	≥80 dB
Réponse en fréquence	120 Hz - 20 kHz

Teclas Descripción

1. **Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO**
   Para encender la unidad, mantenga presionado hasta que escuche una melodía, para apagar, presione de nuevo durante unos instantes hasta que se apague la unidad. Al presionar brevemente, la unidad cambia entre los modos de operación, Bluetooth, Micro-SD y ENTRADA AUXILIAR.
2. **Atrás/Disminuir volumen**
   En el modo de funcionamiento Bluetooth o Micro-SD, presione brevemente para saltar una canción hacia atrás o para disminuir el volumen. El control de volumen solamente se puede realizar en el modo de funcionamiento de ENTRADA AUXILIAR.

3. **Avance/Aumentar volumen**
En el modo de funcionamiento Bluetooth o Micro-SD, presione brevemente para saltar una canción hacia adelante o para aumentar el volumen. El control de volumen solamente se puede realizar en el modo de funcionamiento de ENTRADA AUXILIAR.

4. **Reproducción/Pausa/Silencio**
1. En el modo de operación Bluetooth/ Micro-SD, presione brevemente para iniciar, pausar o reanudar la reproducción de música.
2. En el modo de operación Bluetooth, presione unos segundos para desconectar la conexión Bluetooth.
3. En el modo de operación de ENTRADA AUXILIAR, presione brevemente para activar el modo silencio.
4. Durante una llamada entrante, presione brevemente para aceptar la llamada y vuelva a presionar para finalizar la llamada.

5. En el modo de funcionamiento Bluetooth (sin reproducción de música activa), presione dos veces para activar la función de repetición de marcación.
6. Durante una llamada, presione unos instantes para transferir la llamada a su teléfono móvil.

5. **Indicación de función**
6. **Función de ENTRADA AUXILIAR**
   Conecte la fuente de audio y el altavoz con un cable estéreo de 3,5 mm y presione brevemente el interruptor de ENCENDIDO/ APAGADO para cambiar el modo de operación a ENTRADA AUXILIAR.
7. **Ranura para tarjeta micro SD**
   Introduzca una tarjeta Micro-SD y pulse brevemente el interruptor de ENCENDIDO/ APAGADO para cambiar la operación a modo Micro-SD.

8. **Puerto Micro-USB**
   Para cargar la batería, conecte el cable USB proporcionado a un ordenador/portátil u otra fuente de alimentación USB (PRECAUCIÓN: Voltaje máximo de entrada: 5 V).
9. **Indicación de carga**
10. **Interruptor de restauración**

Instrucciones de funcinamiento

Conexión Bluetooth y reproducción

Encienda su dispositivo Atmosphere y busque en su dispositivo Bluetooth nuevos accesorios Bluetooth. Seleccione el dispositivo „S2G ATMOSPHERE“ y confirme la sincronización.

Reproduzca la música en el dispositivo conectado y controle el volumen al nivel deseado.

Reproducción de fuentes de audio externas

Conecte la fuente de audio y el altavoz con un cable estéreo de 3,5 mm y presione brevemente el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO para cambiar el modo de operación a ENTRADA AUXILIAR y reproduzca la música de su fuente de audio externa.

Hablar con la función manos libres

- Cuando recibe una llamada, puede aceptar la llamada o finalizar una llamada en curso presionando el botón PAUSA.
- Si presiona durante unos instantes, rechaza la llamada entrante.

- Durante una llamada, puede transferir la llamada a su teléfono móvil manteniendo el botón presionado unos segundos.
- En el modo de funcionamiento Bluetooth (sin reproducción de música activa), presione dos veces para marcar de nuevo el último número marcado.

Carga

Utilice el cable USB proporcionado para conectar el altavoz a un ordenador o a un adaptador de corriente USB.

El LED de indicación de carga se ilumina en rojo durante el proceso de carga. El LED se apaga una vez se ha completado la carga.

Finalizar la conexión Bluetooth

Presione el botón de ENCENDIDO/APAGADO hasta que se apague la indicación LED de Bluetooth. La conexión Bluetooth se desactiva.
Desactive la función Bluetooth en el dispositivo Bluetooth anteriormente conectado.

Tenga en cuenta lo siguiente:
Tras haber realizado la primera sincronización, el teléfono y el dispositivo Atmosphere „se conocen“, por lo cual las sincronizaciones posteriores se realizarán automáticamente y más rápido.

Este dispositivo se ha diseñado y fabricado de modo que se garantice su seguridad personal si lo utiliza siguiendo las instrucciones proporcionadas. No obstan-

te, un uso incorrecto puede crear posibles riesgos de descarga eléctrica o incendio. Lea todas las instrucciones de seguridad y las instrucciones de funcionamiento detenidamente antes de utilizar el dispositivo, y mantenga estas instrucciones a mano para futuras consultas. Preste especial atención a las advertencias indicadas en el dispositivo y en las presentes instrucciones.

- Guarde y utilice el dispositivo a temperatura ambiente.
- El dispositivo no se puede utilizar bajo el agua ni en un ambiente con alto nivel de humedad.
- No debe tirar el dispositivo ni dejarlo caer, puesto que se podría dañar.
- El dispositivo no debe ser desmontado ni reparado por personal no autorizado.
- La batería de ion de litio incorporada no se puede tirar al fuego ni se puede desechar de forma incorrecta, puesto que podría causar peligros.
- Solamente puede limpiar el dispositivo

con un paño seco.

- En caso de daños, debe llevar el dispositivo a reparar a un centro con personal cualificado.

- Lea todas las notas de seguridad y las instrucciones operativas antes de utilizar la unidad.
- No utilice este dispositivo para escuchar música a un volumen muy alto durante un periodo de tiempo prolongado. De este modo protegerá su oído y prolongará la vida útil de su dispositivo.
- En caso de mal funcionamiento, apague inmediatamente el dispositivo y desconecte todas las clavijas del mismo.
- Recargue correctamente el dispositivo. De lo contrario, una batería descargada puede causar problemas con la conexión Bluetooth.
- Por favor, utilice estas instrucciones operativas para informarse sobre posibles problemas de funcionamiento y configuración. En caso de problemas desconocidos con la unidad, llámenos o

póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Esta garantía no afecta a los derechos legales del comprador. Los servicios de la garantía se proporcionarán solamente si se presenta la factura original y la confirmación de pago del comprador con la fecha completa de compra, datos del vendedor y designación del producto. El periodo de garantía es de 12 meses a partir de la fecha de compra.
La garantía no será válida en caso de:

- Modificación no autorizada de la prueba de compra (el vendedor no puede ser identificado).
- El número de modelo o el número de serie se ha eliminado, cambiado o es diferente al tipo de producto certificado.
- El dispositivo ha sido dañado por personal no autorizado: por medio de una reparación,

reinstalación o modificación.

- Daño causado por uso incorrecto o uso en un entorno no adecuado.
- Daño causado por dispositivos no válidos, dispositivos adicionales o accesorios no recomendados por el fabricante.
- Daños accidentales causados por ejemplo por tormenta, cambio de tensión, inundación, incendio o accidentes, (no se incluye la lista completa de daños accidentales).
- Daños causados por animales.

Nos reservamos el derecho a modificar las presentes cláusulas, en caso necesario.

Especificaciones

Dimensiones	172x65x21mm
Peso	276 g
Battería	Batería de ión-litio 900 mAh
Tiempo de funcionamiento	aproximadamente 9 horas
Tipo de transmisión	Bluetooth clase 2.1
Alcance	Máx. 10 m
Puissance efficace	2x3 W
Potencia RMS	≥80 dB
Respuesta de frecuencia	de 120 Hz a 20 kHz

Tasti Descrizione

1. **Interruttore di accensione/spegnimento (ON/OFF)**
   Per accendere l'unità, tenere premuto fino a sentire un suono; per spengere, tenere di nuovo premuto fino allo spegnimento. Una breve pressione permette di passare tra le modalità di funzionamento Bluetooth, Micro-SD e AUX-IN.
2. **Indietro/VOL -**
   In modalità di funzionamento Bluetooth o Micro-SD, premere brevemente per andare indietro di una traccia o più a lungo per abbassare il volume. Il controllo volume è disponibile solo nella modalità di funzionamento AUX-IN.
3. **Avanti/VOL +**
   In modalità di funzionamento Bluetooth o

Micro-SD, premere brevemente per andare avanti di una traccia o più a lungo per aumentare il volume. Il controllo volume è disponibile solo nella modalità di funzionamento AUX-IN.

4. **Riproduzione/Pausa/Muto**

1. In modalità di funzionamento Bluetooth/ Micro-SD, premere brevemente per avviare, mettere in pausa o riprendere la riproduzione della musica.
2. In modalità di funzionamento Bluetooth, tenere premuto per scollegare il collegamento Bluetooth.
3. In modalità di funzionamento AUX-IN, premere rapidamente per attivare il circuito di muto.
4. Con una chiamata in arrivo, premere rapidamente per accettare la chiamata, premre di nuovo per terminare la chiamata.
5. In modalità di funzionamento Bluetooth

(senza riproduzione musicale attiva), premere due volte per attivare la ripetizione della chiamata.
6. Durante una chiamata, tenere premuto per trasferire la chiamata al telefono cellulare.

5. **Indicatore di funzione**
6. **Ingresso AUX-IN**
Collegare la sorgente audio e l'altoparlante con un cavetto stereo da 3,5 mm e premere rapidamente il tasto di accensione/spegnimento (ON/OFF) per passare alla modalità di funzionamento AUX-IN.
7. **Vano Micro-SD**
Inserire una scheda Micro-SD e premere rapidamente l'interruttore di accensione/ spegnimento (ON/OFF) per passare alla modalità di funzionamento Micro-SD.
8. **Porta Micro-USB**
Per caricare la batteria, collegare il cavo USB fornito ad un PC/laptop o altro alimentatore

USB (ATTENZIONE: Tensione d‘ingresso max. 5 V).

9. **Indicatore di caricamento**
10. **Pulsante di reset**

Istruzioni per l‘uso

Collegamento e riproduzione Bluetooth

Accendere l‘Atmosphere e ricercare nuovi accessori Bluetooth con dispositivo Bluetooth. Selezionare il dispositivo “S2G ATMOSPHERE” e confermare l‘abbinamento.

Riprodurre la musica sul dispositivo collegato e controllare il volume a piacere.

Riproduzione da fonti audio esterne

Collegare le sorgenti audio esterne e l'altoparlante con un cavetto stereo da 3,5 mm e premere rapidamente il tasto di accensione/spegnimento (ON/OFF) per passare alla modalità di funzionamento AUX-IN e riprodurre la musica della sorgente audio esterna.

Parlare in vivavoce

- Quando vi è una chiamata in arrivo, è possibile accettare la chiamata o interrompere una chiamata in corso premendo rapidamente il pulsante PAUSA.
- Tenendo premuto si riufiuta la chiamata in arrivo.
- Durante la chiamata, è possibile trasferire la chiamata al telefono cellulare tenendo premuto il pulsante.

- In modalità di funzionamento Bluetooth (senza riproduzione musicale attiva), premere due volte per chiamare di nuovo l'ultima chiamata effettuata.

Caricamento

Utilizzare il cavo USB fornito per collegare l'altoparlante ad un computer o un adattatore di alimentazione USB.

Il LED dell'indicatore di caricamento diventa rosso durante il caricamento. Il LED si spegne quando il caricamento è complicato.

Terminare il collegamento Bluetooth

Premere l'interruttore di accensione/spegnimento (ON/OFF) finché il LED indicatore Bluetooth si spegne. La connessione Bluetooth è terminata.

Chiudere la funzione Bluetooth sul (dispositivo) Bluetooth precedentemente collegato.

Si noti che:

Dopo il primo abbinamento, il telefono cellulare e l Atmosphere “si riconoscono”, in seguito le connessioni vengono effettuate più velocemente ed automaticamente.

Qesto dispositivo è stato prodotto e costruito in modo da assicurare la vostra sicurezza personale rispetto all‘uso previsto. Tuttavia, l‘uso improprio può dare luogo a potenziali pericoli da corrente elettrica o incendio. Leggere attentamente tutte le note sulla sicurezza e queste istruzioni per l‘uso prima di utilizzare il dispositivo, e conservare le istruzioni d‘uso a scopo informativo. Prestare particolare attenzione alle avvertenze sul dispositivo ed in queste istruzioni per l‘uso.

- Conservare ed utilizzare il dispositivo a temperatura ambiente.
- Il dispositivo non può essere utilizzato sotto l'acqua o in ambienti umidi.
- Non gettare il dispositivo, poiché potrebbe danneggiarsi.
- Il dispositivo non può essere smontato o riparato da persone non autorizzate.
- Non gettare la batteria incorporata agli ioni di litio nel fuoco né smaltirla in modo scorretto, poiché ciò potrebbe provocare pericoli.
- Il dispositivo può essere pulito solo con un panno asciutto.
- In caso di danni, il dispositivo deve essere riparato o manutenuto da personale qualificato.

- Leggere attentamente tutte le note sulla sicurezza e le istruzioni d'uso prima dell'uso.
- Non utilizzare questo dispositivo per ascoltare la

musica per un periodo prolungato ad alto volume. In questo modo, proteggete il vostro udito e prolungate la vita del dispositivo.

- In caso di malfunzionamento, spegnere immediatamente il dispositivo e rimuovere tutte le spine.
- Ricaricare il dispositivo quando necessario. Diversamente, una batteria scarica può causare problemi con la connessione Bluetooth.
- Utilizzare qeste istruzioni per l‘uso per avere informazioni riguardo alle possibili impostazioni e problemi di funzionamento. In caso di problemi con l‘uso del dispositivo non elencati, chiamateci o contattate il servizio clienti.

Questa garanzia non influisce sui diritti legali dell‘acquirente. I servizi di garanzia sono forniti solo su presentazione dello scontrino originale e la conferma di pagamento da parte del rivenditore con data di acquisto completa, dati del rivenditore e denominazione del

prodotto. Il periodo di garanzia è di 12 mesi dalla data di acquisto.

La garanzia è esclusa in caso di

- Modifica non autorizzata della prova d'acquisto (l'acquirente non può essere identificato)
- Il numero articolo o il numero seriale sono stati rimossi, modificati, o sono diversi dal tipo di prodotto certificato.
- Il dispositivo è stato danneggiato da personale non autorizzato: da riparazione, reinstallazione, o modifica.
- Danni dovuti ad uso o funzionamento impropri in ambiente inadatto.
- Danni dovuti dal collegamento a dispositivi non adatti, dispositivi aggiuntivi o accensori non consigliati.

- Danni accidentali causati, ad esempio da lampi, deviazione di tensione, acqua, incendio, inondazione o incidenti (non si tratta di un elenco completo).
- Danni dovuti ad animali.

Wir behalten uns vor, diese Bestimmungen zu ändern, sofern erforderlich.

Especificaciones

Dimensioni	172x65x21 mm
Peso	276 g
Batteria	Batteria agli ioni di litio, 900 mAh
Tempo di funzionamento	circa 9 ore
Tipo di trasmissione	Bluetooth classe 2.1
Portata	Max. 10 m
Potenza RMS	2x3 W
Rapporto segnale/rumore:	≥80 dB
Risposta in frequenza	da 120 Hz a 20 kHz

Toetsen Beschrijving

1. **AAN-UITSCHAKELAAR**
   Om het apparaat aan te zetten: ingedrukt houden tot u een melodietje hoort, om uit te zetten: lang ingedrukt houden tot het apparaat uitschakelt. Kort indrukken schakelt tussen Bluetooth, micro-SD en AUX-IN.
2. **TERUG/ZACHTER**
   In de stand Bluetooth of micro-SD, kort indrukken om een titel terug te gaan en langer om het volume lager te zetten. In de stand AUX-IN is alleen volumeregeling mogelijk.
3. **VOORUIT/HARDER**
   In de stand Bluetooth of micro-SD, kort indrukken om een titel vooruit te gaan en langer om het volume hoger te zetten. In de stand AUX-IN is alleen volumeregeling mogelijk.

4. **AFSPELEN/PAUZE/DEMPEN**

1. In de stand Bluetooth/micro-SD kort indrukken om te starten, te pauzeren, of verder te gaan met afspelen van muziek.
2. In de stand Bluetooth, druk langer in om de Bluetooth verbinding te verbreken.
3. In de stand AUX-IN kort indrukken om het dempen te activeren.
4. Bij een inkomend gesprek kort indrukken om het gesprek aan te nemen, nogmaals indrukken om het gesprek te beëindigen.
5. In de stand Bluetooth (zonder actief muziek afspelen), druk tweemaal om herhaald kiezen te activeren.
6. Tijdens een gesprek, langer indrukken om het gesprek over te zetten naar uw mobiele telefoon.

5. **FUNCTIE INDICATIE**

6. **AUX-IN INGANG**
Sluit de audio-bron en de luidspreker aan met een 3,5 mm stereokabel en druk kort op de AAN-UITschakelaar om naar de stand AUX-IN te gaan.
7. **MICRO-SD GLEUF**
Plaats een micro-SD kaart en druk kort op de AAN-UITschakelaar om naar de micro-SD stand te gaan.
8. **MICRO-USB AANSLUITING**
Om de accu op te laden sluit u de meegeleverde USB kabel aan op een PC/ laptop of een andere USB voedingsbron (LET OP: ingangsspanning max. 5V).
9. **LAADINDICATIE**
10. **RESETSCHAKELAAR**

Handleiding

Bluetooth verbinding en afspelen

Zet de Atmosphere aan en zoek dan naar nieuwe Bluetooth accessoires met uw Bluetooth apparaat. Kies de “S2G ATMOSPHERE” en bevestig het koppelen.

Speel de muziek af op het aangesloten apparaat en pas het volume naar smaak aan.

AFSPELEN VAN EXTERNE AUDIO-BRONNEN

Verbind de externe audio-bron en de luidspreker met een 3,5 mm stereokabel en druk kort op de AAN-UIT-schakelaar om naar de AUX-IN stand te gaan en speel de muziek van uw externe audio-bronnen af.

HANDSFREE SPREKEN

- Wanneer er een inkomend gesprek is kunt u dit accepteren of u kunt een gesprek beëindigen door kort op de PAUZE knop te drukken.
- Door lang in te drukken weigert u het gesprek.
- Tijdens een gesprek kunt u het gesprek naar uw mobiele telefoon overzetten door langer in te drukken.
- In de stand Bluetooth (zonder actief muziek afspelen), drukt u tweemaal om het laatstgekozen nummer te bellen.

Opladen

Gebruik de meegeleverde USB kabel om de luidspreker aan te sluiten op een computer of een USB netadapter.

De LED van de laadindicatie brandt rood tijdens het laden. De LED gaat uit als het laden voltooid is.

DE BLUETOOTH VERBINDING VERBREKEN

Druk op de AAN/UIT-schakelaar tot de Bluetooth LED indicator uit gaat. De Bluetooth verbinding is verbroken.

Beëindig de Bluetooth functie op het eerder verbonden apparaat.

Let op:
Na de eerste keer koppelen “kennen” de mobiele telefoon en de Atmosphere elkaar en zullen latere verbindingen sneller en automatisch tot stand komen.

ATMOSPHERE

Dit apparaat werd zodanig ontworpen en vervaardigd dat uw persoonlijke veiligheid wordt gegarandeerd bij het beoogde gebruik. Onjuist gebruik kan echter leiden tot mogelijke gevaren zoals elektrische schokken of brand. Lees alle veiligheidsvoorschriften en deze handleiding grondig voordat u het apparaat gebruikt, en bewaar deze handleiding voor meer informatie. Besteed in het bijzonder aandacht aan de waarschuwingen op het apparaat en in deze gebruiksaanwijzing.

- Bewaar en gebruik het apparaat bij kamertemperatuur.
- Het apparaat mag niet onder water of in een vochtige omgeving worden gebruikt.
- Het apparaat mag niet worden gegooid, want dan kan het beschadigen.
- Het apparaat mag niet worden gedemonteerd of gerepareerd door niet geautoriseerde personen.
- De ingebouwde Li-ion accu mag niet in het vuur

gegooid worden of op onjuiste manier worden afgevoerd omdat dit gevaar kan opleveren.
- Het apparaat mag alleen met een droge doek worden afgeveegd.
- In geval van schade moet het apparaat worden onderhouden of gerepareerd door gekwalificeerd personeel.

- Lees alle veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voor gebruik.
- Gelieve dit apparaat niet te gebruiken om muziek te luisteren op een hoog volume gedurende een langere periode. Op deze manier beschermt u uw gehoor en verlengt u de levensduur van uw apparaat.
- In geval van eventuele storingen zet u onmiddellijk het apparaat uit en verwijdert u alle aangesloten snoeren.
- Laad het apparaat op tijd op. Een lege accu kan problemen met de Bluetooth verbinding geven.
- Gebruik deze handleiding om u te informeren over

de mogelijke problemen met de instellingen en functies. In geval van niet genoemde problemen met de werking van het apparaat, kunt u ons bellen of contact opnemen met onze klantenservice.

Deze garantie heeft geen invloed op de wettelijke rechten van de koper. Garantie diensten worden alleen geleverd op vertoon van de originele factuur en betalingsbevestiging door de verkoper met complete datum van aankoop, de notering van de verkoper, en de productnaam. De garantieperiode is 12 maanden vanaf de datum van aankoop.

De garantie geldt niet in de volgende gevallen

- Niet toegestane wijziging van het aankoopbewijs (de koper kan niet worden geïdentificeerd)
- Het modelnummer of serienummer is verwijderd, veranderd, of verschilt van het gecertificeerde pro-

ducttype.
- Het toestel werd beschadigd door niet bevoegd personeel: door reparatie, herinstallatie of modificatie.
- Schade als gevolg van onjuist gebruik of gebruik in een ongeschikte omgeving.
- Schade door aansluiten van ongeschikte apparaten, extra apparaten of accessoires die niet door ons zijn aanbevolen.
- Accidentele schade veroorzaakt door bijvoorbeeld blikseminslag, afwijkingen in de spanning, water, vuur, overstroming of ongevallen (geen volledige lijst).
- Schade door dieren.

We behouden ons het recht voor om, indien nodig, deze regels te wijzigen.

Specificaties

Afmetingen	172x65x21mm
Gewicht	276 g
Accu	Lithium Ion accu, 900 mAh
Bedrijfsduur	ong. 9 uur
Verzendtype	Bluetooth Klasse 2.1
Bereik	Max. 10 m
RMS vermogen	2x3 W
Signaal-ruisverhouding	≥80 dB
Frequentiebereik	120 Hz tot 20 kHz